

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 03	FRIDAY, 13 APRIL 2012	NO. 03	VRYDAG, 13 APRIL 2012
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
1	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION ..... 3	1	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE ..... 3
	REMOVAL OF REGISTRATIONS ..... 6		
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE ..... 9		
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) ..... 10		

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 1 OF 2012**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
<b>Thabo Mofutsanyana</b>	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
<b>Fezile Dabi</b>	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
<b>Xhariep</b>	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
<b>Motheo</b>	98 Zastron Street	051 4004920
	4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

**SCHEDULE**

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 1 VAN 2012**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbels- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
<b>Thabo Mofutsanyana</b>	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
<b>Fezile Dabi</b>	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
<b>Xhariep</b>	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
<b>Motheo</b>	98 Zastron Street	051 4004920
	4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

**BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) JERJAM TRADING                      REG. 2005/024316/23  <u><b>ADDRESS OF REGISTERED OFFICE:</b></u>                      12 EAST BURGER STREET                      BLOEMFONTEIN, 9301  <u><b>POSTAL ADDRESS:</b></u>                      P.O. BOX 2491                      BLOEMFONTEIN, 9300</p> <p>(3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) J J BOTTLE STORE                      12 EAST BURGER STREET                      BLOEMFONTEIN, 9301                      ERF NO. 2285</p> <p>(6) SCHOOL - NONE                      CHURCH - NONE                      SIMILAR BUSINESS - LIQUOR LAND CENTRAL PARK 100M</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) 663 SECTION D,                      BOTSHABELO                      ID NO. 631229 04700 80</p> <p>(3) LIQUOR LICENCE                      (4) SHISA NYAMA &amp; LIQUOR                      (5) MANTSOENG                      (6) 5 KM</p>
	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MASILONYANA</b>                      (2) RANTOMA MICHAEL TLHOB                      1620 LOVEDALE WINBURG, 9420                      ID NO. 850423 6049 089</p> <p>(3) RESTAURANT / PUB &amp; GRILL                      (4) LIQUOR FAST FOOD                      (5) LA ROCKA PUB &amp; GRILL                      1620 LOVEDALE                      WINBURG, 9420</p> <p>(6) 600M TO INSTITUTIONS OF LEARNING &amp; WORSHIP PLACE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>DIHLABENG</b>                      (2) EUGENE AUTHER AFRIKA                      ID NO. 6610105163083                      104 PRES STEYN STREET, BERGSIG                      BETHLEHEM, 9700  <u><b>POSTAL ADDRESS:</b></u>                      104 PRES STEYN STREET                      BERGSIG, BETHLEHEM, 9700</p> <p>(3) LIQUOR STORE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) TAKE TWO BOTTLE STORE                      243 MEDICAN STREET                      BAKEN PARK                      BETHLEHEM                      ERF NO. 243</p> <p>(6) SCHOOL - NONE                      CHURCH - NONE                      SIMILAR BUSINESS - NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>SETSOTO</b>                      (2) NGAE RICHARD TSHABALALA                      540/2 LOCATION, MEQHELENG                      P.O. BOX 950                      FICKSBURG                      ID NO. 7504235276080</p> <p>(3) ON CONSUMPTION                      (4) ALL KINDS                      (5) CLUB 2643                      2643/2 LOCATION                      MEQHELENG SHOPPING CENTRE,                      FICKSBURG</p> <p>(6) ST JOSEPH'S PRIMARY SCHOOL: ± 400M                      ROMAN CATHOLIC CHURCH ± 350M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG (BOTGSHABELO)</b>                      (2) MALEBO, LEBAKENG ERICK, MACDONALD                      ID NO. 580625 5606084</p> <p>(3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) MALEBO TAVERN                      (6)</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) ST. ANNA TRUST, IT 952/07                      P.O. BOX 27020                      ERLICHPARK, 9312                      EEUFEESE ROAD 49                      HELICONHOOGTE, BLOEMFONTEIN</p> <p>(3) GUEST HOUSE                      (4) SELLING OF SORGHUM WINE LIQUOR                      (5) ST. ANNA TRUST                      EEUFEESE ROAD 49,                      HELICONHOOGTE, BLOEMFONTEIN</p> <p>(6) NONE</p>





FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) ERNEST GARROD                      EROSS STREET 85, BEDELIA                      WELKOM                      (3) LIQUOR                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) FORESIC PUB &amp; GRILL                      2 THIRD STREET, VOORSPOED                      INDUSTRIAL                      (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>REMOVAL OF REGISTRATION</b></p> <p>(1) NORBERTO SOUSA SERAAO                      9 VILLA PONTE, WELKOM                      P.O. BOX 3865,                      WELKOM                      (2) SECT 46(1)(b)(i)                      (3) ALL KINDS OF LIQUOR                      (4) ERF NO. 123, SHOP NO. 2,                      10 BLOK STREET, WELKOM  <b>MUNICIPALITY: MATJHABENG</b>                      (5) EL-SOBRERO LIQUOR STORE,                      SHOP NO. 1, ERF NO. 123, 10 BLOK STREET, WELKOM</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) FRANS KIMBERGER                      FARM DE RUST, NO. 49, DISTRICT, ODENDAALSRUS                      P.O. BOX 994, WELKOM                      (3) SECT 46(1)(a)(ii)                      RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) DE RUST RESTAURANT                      PART OF FARM DE RUST, NO. 49, DISTRICT,                      ODENDAALSRUS                      (6) 1. <b>[PLACE OF WORSHIP]</b> NONE WITHIN ± 500M                      2. <b>[INSTITUTION OF LEARNING]</b> NONE WITHIN ± 500M                      3. <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISES]</b>                      NONE WITHIN ± 500M</p>	<p style="text-align: center;"><b>REMOVAL OF REGISTRATION</b></p> <p>(1) MOFOLO ANDRIES MAPHISA                      14 FAIRBAIN STREET, DAGBREEK, WELKOM                      14 FAIRBAIN STREET, DAGBREEK, WELKOM                      (2) SECT 46(1)(b)(iv)                      (3) ALL KINDS OF LIQUOR                      (4) ERF NO. 4948, 14 FAIRBAIN STREET, DAGBREEK,                      WELKOM  <b>MUNICIPALITY: MATJHABENG</b>                      (5) BAMBANANI TAVERN,                      SHOP NO. 1, ERF 10055,                      MEULEN STREET, WELKOM</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) WILHEMINA SUSANNA SMIT                      307 TORONTO PLACE, JAN CILLIERS PARK,                      WELKOM                      P.O. BOX 1962, WELKOM                      (3) SECT 46(1)(a)(ii)                      RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) SIETES RESTAURANT PART OF ERF 8/R, ROVERS                      CLUB, C/O STATEWAY AND TEMPEST ROAD, WELKOM                      (6) 1. <b>[PLACE OF WORSHIP]</b> PPK CHURCH ± 500M                      2. <b>[INSTITUTION OF LEARNING]</b> WELKOM GIMNASIUM                      ± 500M                      3. <b>[SIMILAR REGISTERED PREMISES]</b>                      CLUB REGISTRANT CERTIFICATE ON THE SAME                      PREMISES, RESTAURANT                      NONE WITHIN ± 500M</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <p>(1) <b>PHUMELELA</b>                      (2) PULENG NELLIE MAKHUBO                      785 NTSIBANYONI STREET,                      VREDE, 9835                      ID NO. 59060 306 97 083                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) MAKHUBO'S INN,                      785 NTSIBANYONI STREET,                      THEMBALIHLE, VREDE, 9835                      (6) NONE</p> <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) NTSOAKI ANNA MPHIRIME                      24645 NEW STAND MOTSE-THABONG, WELKOM                      ID NO. 691115 0558 08 0                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) CANCORN TAVERN                      26823 NEW STAND MOTSE-THABONG                      WELKOM                      (6)</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) DAVID MOTHIBANYANE SHABALALA                      1988 PHOMOLONG HENNENMAN                      ID NO. 691001 5538 08 9                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) THABONG TAVERN                      1988 PHOMOLONG HENNENMAN                      ID NO. 691001 5538 08 9                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: KHARIEP</b></p> <p>(1) <b>MOHOKARE</b>                      (2) POTGIETER, IZAK                      52 REICHENBERG STREET, ZASTRON                      52 REICHENBERG STREET, ZASTRON                      P.O. BOX 223, ZASTRON, 9950                      ID NO. 571212 5004 083                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) DIE PUT SPORT'S BAR                      ERF 56, 52 REICHENBERG STREET,                      ZASTRON                      (6) DIE VOLLE EVANGELIE KERK, 27 MAIN STREET,                      ZASTRON - 400M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) MOLAUDI KENNETH MHELE                      24 OTHELO STREET ST HELENA                      WELKOM, 9459                      ID NO. 801020 5522 08 0                      (3) RESTAURANT                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) POT &amp; GRILL CORNER RESTAURANT                      NO. 5 ELIZABETH COMPLEX ELIZABETH STREET                      WELKOM                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) OLIENHOUT TRUST                      81 KELLNER STREET WESTDENE                      BLOEMFONTEIN                      81 KELLNER STREET, WESTDENE                      BLOEMFONTEIN, 9301                      IT 1319/03                      (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) SECOND AVENUE CAFÉ                      REMAINING EXTENT OF ERF 112, COR. SECOND                      AVENUE &amp; KELLNER STREET (ALSO KNOWN AS                      81 KELLNER STREET), BLOEMFONTEIN                      (6) THE FOLLOWING RESTAURANTS ARE WITHIN 500M                      FROM THE PROPOSED PREMISES:                      DIE KELDER, COR. SECOND AVENUE &amp; ZASTRON                      STREET - 200M                      BARBA'S CAFÉ, SECOND AVENUE - 40M                      MEXICAN RESTAURANT SECOND AVENUE - 20M                      OOLONG LOUNGE, SECOND AVENUE - 20M                      MYSTIC BOER, KELLNER STREET - 80M                      CAPPELLO'S SECOND AVENUE - 150M                      CUBANA LATINO CAFÉ, COR. SECOND AVENUE &amp;                      REITZ STREET - 200M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) STEMBERG CORNELIUS VAN DER MERWE                      44 BEN BOW RIEBEECKSTAD                      ID NO. 580904 5010 08 0                      (3) TAVERN                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) DIE KANTOOR                      109 POWER ROAD INDUSTRIAL                      WELKOM                      (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>DIHLABENG</b>                      (2) BETHLEHEM CLUB                      32 ROUX STREET, BETHLEHEM                      P.O. BOX 1004,                      BETHLEHEM, 9700                      (3) CLUB REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) BETHLEHEM CLUB                      SUB-DIVISION 4 OF ERF 147,                      32 ROUX STREET, BETHLEHEM                      (6) NG KERF COR LOUW &amp; CHURCH STREETS,                      BETHLEHEM - 400M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) LEKULO, MOJELA BENJAMIN                      13 LEDA STREET,                      RIEBEECKSTAD, WELKOM                      8230 THUHLWANE ROAD,                      THABONG, WELKOM                      13 LEDA STREET, RIEBEECKSTAD,                      WELKOM, 9459                      ID NO. 7603285352088                      (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) GEORGI'S SITE 8230,                      THUHLWANA ROAD,                      THABONG, WELKOM                      (6) NONE</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI A PHOFUNG</b>                      (2) KATOPODIS, CHRISTOS                      21 DAVID DRAPER STREET, BRUMA, JOHANNESBURG                      C/O OCEAN BASKET,                      THE BERGVIEW COMPLEX, WARDEN STREET,                      HARRISMITH                      P.O. BOX 226,                      HARRISMITH, 9880                      ID NO. 820901 5206 088                      (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) OCEAN BASKET                      HARRISMITH                      ERF 2254, EXTENSION 10,                      WARDEN STREET, HARRISMITH                      (6) SPUR RESTAURANT, THE BERGVIEW COMPLEX,                      WARDEN STREET, HARRISMITH, SITUATED 300M FROM                      THE PROPOSED PREMISES</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) MAHALI ELIZABETH TOBIAS                      330 LONG ROAD JAN CILLIERS PARK                      WELKOM                      ID NO. 631009 0465 08 6                      (3) RESTAURANT                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) SIMPLY THE BEST                      330 LONG ROAD JAN CILLIERS PARK                      WELKOM                      (6) GOUDVELD HOËR SKOOL - 300M</p>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) * MASSTORES (PTY) LTD                      * 91/006805/07                      * 16 PELTIER ROAD, SUNNINGHILL                      X6, SANDTON                      * PRIVATE BAG X4, SUNNINGHILL, 2157                      (3) LIQUOR STORE REGISTRATION                      (4) ALL TYPES OF LIQUOR TO BE SOLD                      (5) * MAKRO BLOEMFONTEIN                      * LIQUOR STORE PREMISES IN NEW MAKRO                      COMPLEX, PORTION 1 OF THE FARM CECELIA 2352                      &amp; PORTION 6 OF THE FARM KWAGGAFONTEIN 2300                      (TO BE CONSOLIDATED), SITUATED AT CNR ELAND                      STREET &amp; NATIONAL ROAD (N8), DISTRICT OF                      BLOEMFONTEIN                      (6) * INSTITUTIONS OF LEARNING: NONE                      * SIMILAR REGISTERED PREMISES: NONE                      * PLACES OF WORSHIP: NONE</p>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MATJHABENG</b>                      (2) LIKELEDI FREDA NDWENI                      1 RAPID CRESENT EXT 19 WELKOM                      ID NO. 490619 0589 08 9                      (3) RESTAURANT                      (4) ALL KINDS OF LIQUOR                      (5) FREDA'S RESTAURANT                      1 RAPID CRESENT EXT 19, WELKOM                      (6) N/A</p>
	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b>                      (2) * MASSTORES (PTY) LTD                      * 91/006805/07                      * 16 PELTIER ROAD, SUNNINGHILL                      X6, SANDTON                      * PRIVATE BAG X4, SUNNINGHILL, 2157                      (3) GROCERS' WINES REGISTRATION                      (4) TABLE WINES TO BE SOLD                      (5) * MAKRO BLOEMFONTEIN                      * NEW MAKRO COMPLEX, PORTION 1 OF THE FARM                      CECELIA 2352 &amp; PORTION 6 OF THE FARM                      KWAGGAFONTEIN 2300 (TO BE CONSOLIDATED),                      SITUATED AT CNR ELAND STREET &amp; NATIONAL                      ROAD (N8), DISTRICT OF BLOEMFONTEIN                      (6) * INSTITUTIONS OF LEARNING: NONE                      * SIMILAR REGISTERED PREMISES: NONE                      * PLACES OF WORSHIP: NONE</p>



**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

**Notice is hereby given that:**

- Reuben Gaolaolwe Sediti trading as **Ratanang Restaurant** of 186 Herman Street, Jacobsdal;
- Robert Molefi Mthombeni trading as **Back of the moon** of Erf no 4949 constatia Park, Kroonstad;
- Sello Patrick Mogane trading as **Monte Carlo Ladies Bar** of Tseki Village next to Dumelang Supermarket, Qwaqwa;
- Andries Henry Sebofi trading as **Matshela Steak House** of 795 Perseel, Meqheleng, Ficksburg;
- Laurika Odendaal trading as **The Grill Uncomplicated** of Erf no 1309,200, Bree Street, Parys;
- Kganyane Augustinus Mofokeng trading as **4u2 Quench** of 3153 Modisenyane Street, Kgotsong, Bothaville;
- Thato Godfrey Thekiso trading as **Gubs Honey Hive** of stand no 292, 292 Moshoeshoe Road Bloemfontein;;
- Abrao Da Silva De Jesus trading as **Roses Take Away** of Erf no 1153, St George Street 43. Bloemfontein
- Dumisani Sabata Gerald Ndiza trading as **Uncle Dan's Inn** of 359 Thebeko Street, Motse Thabong Welkom;
- Daniel Zondayo Rune trading as **Rune Pool Home** of 8119 Nkoane Street, Thabong, Welkom;
- Goitsemang Issac Guai trading as **Guai 's Tavern** Perseel 792 & 793, Nyakallong, Allanridge, Oddendalsrus;
- Gregoris Frangou trading as **Edelweis Restaurant** of Erf no 410 & 414 c/o Voortrekker & Pienaar Streets, Ventersburg;
- Gaolaolwe Reuben Sebiti trading as **Monte Carlo Restaurant** of 162 Springbok Street, Boshoff;
- Benjamin David Buffel trading as **Buffalo's Inn** of Erf no 868, 49 Lekay Street, Heidedal, Bloemfontein;
- Luanus Francois Coetzer trading as **Macufe Tavern** of Erf no Plot 4, c/o Piet Odendaal & Kimberley Road Waterbron Bainsvlei, Bloemfontein;
- Mpho Nerehn Sehole trading as **Lapeng Bar** of Erf no 825 & 826, 11 Westburger Street, Bloemfontein
- Maria-Louise Waltraud Cornalia Fourie trading as **Mtjalifa's Tavern** of Erf no 335A, 40 McKechnie Street, Harrismith;
- Lazarus Itumeleng Moalusi trading as **Lazzy's Tavern** of 38 Goud Street, Bronville, Welkom;
- Blue Chameleon Investmentscc trading as **(Café Roose Restaurant) Sleepers Restaurant** of Erf no 6469, 21 Murray Street, Kroonstad;
- Mcedese Thomas Themba trading as **Timmy's Tom's Tavern** of 8101 Mothusi Street, Thabong, Welkom;
- Puleng Elizabeth Diphoko trading as **Sekhethela's Tavern** of Erf no 1109/10, Gelukwaarts, Kroonstad;
- Theodoulos Ioannides trading as **Biz News Café** of Shop no 1,69 Douglas Street, Bloemfontein;
- JMS Boukontrakteurs Trust trading as **Naval View Ranch** of Erf no 1551, 12 Andries Pretorius Street, Bloemfontein;
- Konstantinos Pantelidis trading as **Macedon Take Away Restaurant** of 161-B Jan Hofmeyer Road, Welkom;
- Cyril Stephen William Maeger trading as **Serpentine Fire** of no 2865 Waterboor Street, Bronville;
- Lesedi Abel Nakedi trading as **Nice Night Shebeen** of no 978 Zone 2, Thaba Nchu;
- Luther Moodie trading as **Khaya Shebeen** of Gedeelte no 2, Plaas Abrahamsrust, no 162, Sasolburg;
- Daniel Johannes Wepener trading as **Valencia Country Lodge** of Erf no 443, 57 Voortrekker Street, Brandfort;
- Jolanda Helen Van Niekerk trading as **Fountain Inn** of Erf no 258, 5 Fourth Avenue, Warden;
- 

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 13<sup>th</sup> April 2012.

Attention is directed to the provision of Section 67 Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 13<sup>th</sup> April 2012.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

## NOTICE - 2012

### PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2011 will be as follows:

#### CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

#### PUBLICATION DATE

20 January 2012	03 February 2012
10 February 2012	02 March 2012
09 March 2012	13 April 2012
13 April 2012	04 May 2012
11 May 2012	01 June 2012
08 June 2012	06 July 2012
13 July 2012	03 August 2012
10 August 2012	07 September 2012
14 September 2012	05 October 2012
12 October 2012	02 November 2012
09 November 2012	07 December 2012

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail [molatulim@premier.fs.gov.za](mailto:molatulim@premier.fs.gov.za).

### Old Tariff

### New Tariff as from 1 April 2012

**R264.00**

**R278.50**

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R494.95
YEARLY	R989.85

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.05

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.85** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R494.95
JAARLIKS	R989.85

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.05

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.85** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering